

INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

Aktualizacja wzorów kart wydawanych przez ministerstwa spraw zagranicznych państw członkowskich akredytowanym członkom misji dyplomatycznych i przedstawicielstw konsularnych oraz członkom ich rodzin zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) (Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 85; Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 15; Dz.U. C 64 z 19.3.2009, s. 18; Dz.U. C 239 z 6.10.2009, s. 7; Dz.U. C 304 z 10.11.2010, s. 6; Dz.U. C 273 z 16.9.2011, s. 11; Dz.U. C 357 z 7.12.2011, s. 3; Dz.U. C 88 z 24.3.2012, s. 12; Dz.U. C 120 z 25.4.2012, s. 4; Dz.U. C 182 z 22.6.2012, s. 10; Dz.U. C 214 z 20.7.2012, s. 4; Dz.U. C 238 z 8.8.2012, s. 5; Dz.U. C 255 z 24.8.2012, s. 2; Dz.U. C 242 z 23.8.2013, s. 13; Dz.U. C 38 z 8.2.2014, s. 16; Dz.U. C 133 z 1.5.2014, s. 2; Dz.U. C 360 z 11.10.2014, s. 5)

(2014/C 397/07)

Publikacja wzorów kart wydawanych przez ministerstwa spraw zagranicznych państw członkowskich akredytowanym członkom misji dyplomatycznych i przedstawicielstw konsularnych oraz członkom ich rodzin zgodnie z art. 19 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 562/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 15 marca 2006 r. ustanawiającego wspólnotowy kodeks zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) ⁽¹⁾ opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 34 kodeksu granicznego Schengen.

Oprócz niniejszej publikacji w Dzienniku Urzędowym, aktualizowane co miesiąc informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej do Spraw Wewnętrznych.

ESTONIA

Informacje zastępujące informacje opublikowane w Dz.U. C 304 z 10.11.2010

Specjalne karty tożsamości

1. Legitymacje dyplomatyczne i służbowe wydawane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych:

1.1. Legitymacja dyplomatyczna

Kategoria A – szef misji i członkowie jego rodziny; niebieska

Kategoria B – dyplomata i członkowie jego rodziny; niebieska

1.2. Legitymacja służbowa

Kategoria C – pracownik administracyjny i członkowie jego rodziny; czerwona

Kategoria D – członek personelu obsługi; zielona

Kategoria E – prywatna służba domowa; zielona

Kategoria F – obywatel Estonii przebywający stale na jej terytorium i pracujący dla misji zagranicznej; zielona

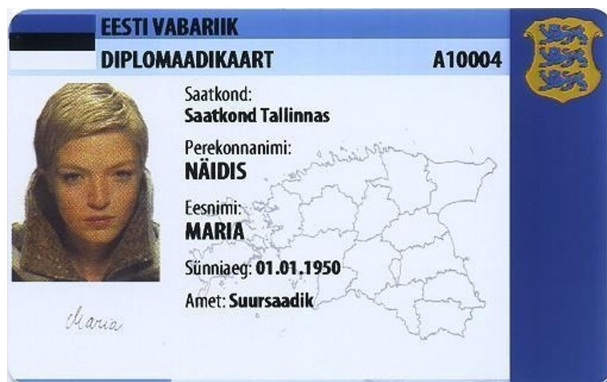
Kategoria HC – konsul honorowy; szara

Kategoria G – członek personelu organizacji międzynarodowej lub innej instytucji lub członkowie jego rodziny; pomarańczowa

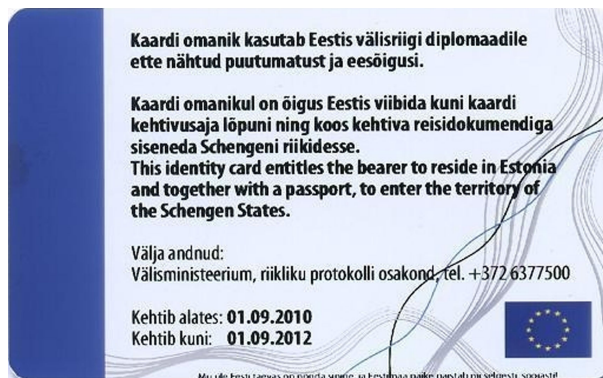
⁽¹⁾ Dz.U. L 105 z 13.4.2006, s. 1.

Legitymacja dyplomatyczna ⁽¹⁾

Przód



Tyl



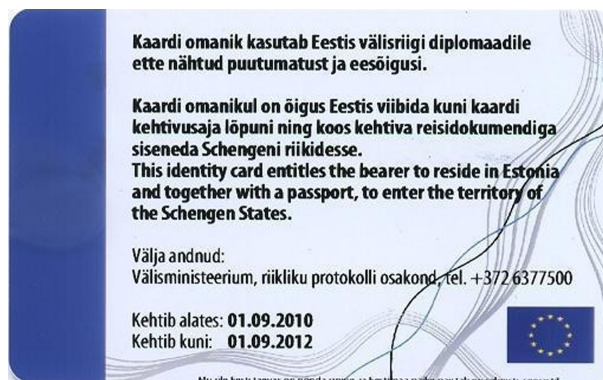
Kolor – niebieski

Kategoria A – szef misji i członek jego rodziny

Przód



Tyl



Kolor – niebieski

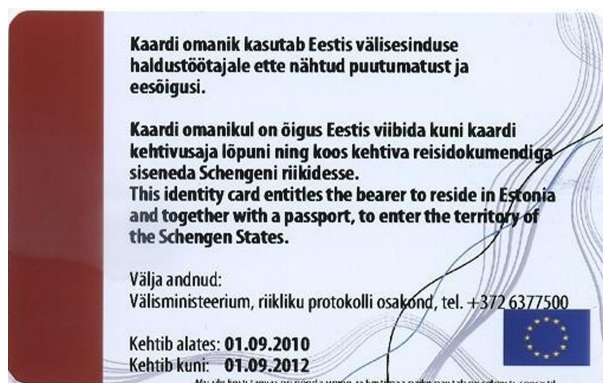
Kategoria B – dyplomata i członek jego rodziny

Legitymacja służbowa

Przód



Tyl



Kolor – czerwony

Kategoria C – pracownik administracyjny i członek jego rodziny

⁽¹⁾ Zob. także dodatkowe informacje na końcu tekstu.

Przód

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **D10003**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Valvur**


Tyl

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse abitöötajale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Kolor – zielony

Kategoria D – członek personelu obsługi i członek jego rodziny

Przód

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **E10002**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**

Amet: **Erasteenija**

Tyl

Kaardi omanik kasutab Eestis välisesinduse töötaja koduteenijale ette nähtud puutumatust ja eesõigusi.

Kaardi omanikul on õigus Eestis viibida kuni kaardi kehtivusaja lõpuni ning koos kehtiva reisidokumendiga siseneda Schengeni riikidesse.
This identity card entitles the bearer to reside in Estonia and together with a passport, to enter the territory of the Schengen States.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Kolor – zielony

Kategoria E – prywatna służba domowa

Przód

EESTI VABARIIK
TEENISTUSKAART **F10002**



Saatkond:
Saatkond Tallinnas

Perekonnanimi:
NÄIDIS

Eesnimi:
MARIA

Sünniaeg: **01.01.1950**


Amet: **Assistent**

Tyl

Kaardi omanik on välisriigi esinduses töötav Eesti kodanik/ alaline elanik, kellele ei laiene puutumatust ja eesõigused.

Välja andnud:
Välisministeerium, riikliku protokollide osakond, tel. +372 6377500

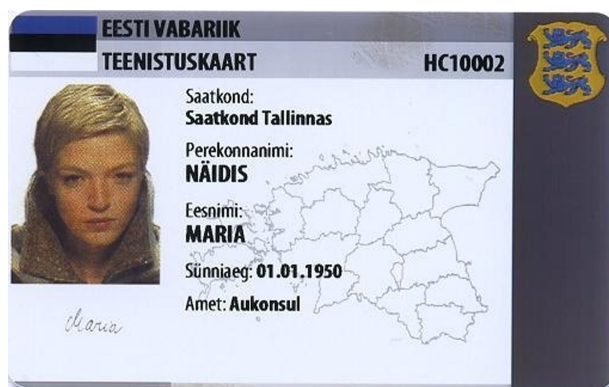
Kehtib alates: **01.09.2010**
Kehtib kuni: **01.09.2012**



Kolor – zielony

Kategoria F – pracownik miejscowy

Przód



Tył



Kolor – szary

Kategoria HC – konsul honorowy

Przód



Tył



Kolor – pomarańczowy

Kategoria G – członek personelu organizacji międzynarodowej lub innej instytucji i członkowie jego rodziny

Informacje dodatkowe

Ogólne cechy charakterystyczne wszystkich legitymacji wydawanych przez Estonię:

Legitymacje dyplomatyczne i służbowe staną się jedynym dokumentem uprawniającym do pobytu w Estonii członków akredytowanego personelu przedstawicielstw dyplomatycznych, placówek konsularnych lub przedstawicielstw organizacji międzynarodowych.

Legitymacja dyplomatyczna lub służbowa, wydana po dniu 1 października 2010 r., **przedstawiana wraz z paszportem**, uprawnia ich posiadacza do wjazdu i podróżowania w państwach strefy Schengen.

Legitymacje dyplomatyczne i służbowe wydane przed dniem 1 października 2010 r. zachowują ważność do widniejącej na nich daty; wraz z ważną wizą dyplomatyczną lub służbową stanowią dokument upoważniający do pobytu na terytorium Estonii; legitymacje te nie będą wymieniane na nowe dokumenty.

Techniczne cechy wszystkich dokumentów wydawanych przez Estonię:

Legitymacja dyplomatyczna i służbowa to plastikowa karta z zaokrąglonymi rogami, o wymiarach 85×54 mm.

Na przedniej stronie legitymacji dyplomatycznej i służbowej umieszczone są następujące informacje:

- nazwa legitymacji (estońska legitymacja dyplomatyczna lub służbowa),
- numer seryjny,

- nazwa ambasady,
- imię i nazwisko posiadacza,
- data urodzenia,
- stanowisko posiadacza,
- zdjęcie,
- podpis posiadacza.

Druga strona legitymacji zawiera następujące informacje:

- zakres immunitetu,
- informacje o podstawie prawnej upoważniającej do pobytu na terytorium Estonii,
- organ wydający (Ministerstwo Spraw Zagranicznych, Departament, Protokołu Dyplomatycznego, telefon),
- początkowa data ważności,
- końcowa data ważności.

Estońskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych wydaje następujące legitymacje dyplomatyczne i służbowe:

- 1) legitymacja dyplomatyczna serii A (niebieska) dla szefów misji i członków ich rodzin;
- 2) legitymacja dyplomatyczna serii B (niebieska) dla dyplomatów i członków ich rodzin;
- 3) legitymacja dyplomatyczna serii C (czerwona) dla pracowników administracyjnych i członków ich rodzin;
- 4) legitymacja służbowa serii D (zielona) dla pracowników obsługi i członków ich rodzin;
- 5) legitymacja służbowa serii E (zielona) dla członków prywatnej służby domowej;
- 6) legitymacja służbowa serii F (zielona) dla obywateli Estonii przebywających stale na jej terytorium i pracujących dla misji zagranicznych;
- 7) legitymacja służbowa serii HC (szara) dla konsulów honorowych obcych państw;
- 8) legitymacja służbowa serii G dla członków personelu organizacji międzynarodowej lub innej instytucji lub członków ich rodzin.

Za członków rodziny uważa się następujące osoby pozostające na utrzymaniu dyplomatów i tworzące z nimi jedno gospodarstwo domowe:

- 1) małżonek/małżonka;
- 2) dziecko stanu wolnego poniżej 21 lat;
- 3) dziecko stanu wolnego poniżej 23 lat, studiujące w placówce szkolnictwa wyższego w Estonii;
- 4) inni członkowie rodziny w specyficznych przypadkach.

Legitymacje dyplomatyczne i służbowe nie są wystawiane, jeśli okres oddelegowania jest krótszy niż 6 miesięcy.

Legitymacje służbowe nie są wydawane pracownikom administracyjnym misji zagranicznych, którzy nie przebywają na terytorium Estonii.
